

Kinderstadtplan Berlin



Karlshorst Südwest/ Niederschöneweide Nord



Impressum

Herausgeber:
Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umwelt
www.stadtentwicklung.berlin.de

Redaktion:
Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umwelt
Abt. VII – Verkehr
Referat für Grundsatzangelegenheiten der Verkehrspolitik, Verkehrsentwicklungsplanung

Kontaktadresse:
Peter Herwig
Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umwelt
Tel. 030 9025-1625, Fax: 030 9025-1675
E-Mail: peter.herwig@senstadtm.berlin.de

Berlin im Februar 2015

Quelle:
Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umwelt
Abt. III – Geoinformation

Der Nachdruck, auch nur auszugsweise, ist ohne schriftliches Einverständnis nicht erlaubt.

Bearbeitung:
G.U.T. Consult
Gesellschaft für Umwelt- und Territorialplanung mbH
Tel.: 030 568411-50
Fax: 030 568411-89
E-Mail: info@gutconsult-gmbh.de
Web: www.gutconsult-gmbh.de

Begleitende Beratung:
Prof. Dipl.-Ing. Karl Heinz Schäfer, plan.publik., Köln;
www.planpublik.de

Verkehrssicherheitsberatung:
Polizeiabschnitt 64
Polizeiabschnitt 66 (A_66_Praev@polizei.berlin.de)
Bezirksamt Lichtenberg, Ordnungsdienst, Straßenverkehrsbehörde

Layout:
Hoegel Grafik & MediaDesign/G.U.T. Consult GmbH

Druck:
PieReg Druckcenter Berlin GmbH
Tel.: 030 319800-10, Fax: 030 319800-11
Mail: info@druckcenter-berlin.de

Haftungsausschluss:
Keine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Planinhalte und Adressen. Dies gilt insbesondere für dargestellte Gefahrenstellen (Kennzeichnung erfolgte u.a. mit Verkehrssicherheitsberatung), Spielorte im freien Gelände sowie gastronomische Angebote, Einkaufsstellen und ähnliches, die von den beteiligten Kindern individuell benannt wurden und wieder auf Vollständigkeit noch auf Lage- und Sicherheitsaspekte überprüft wurden.



Liebe Grundschulkindern aus Karlshorst Südwest/Niederschöneweide Nord,

dieser Kinderstadtplan ist mehr als eine Schulwegbeschreibung. Er enthält wichtige Hinweise über den Verkehr in Berlin. Mir liegt nämlich viel daran, dass ihr immer sicher ans Ziel kommt – egal, ob ihr auf dem Weg zur Schule, von der Schule zum Hort oder auch später nachmittags noch draußen unterwegs seid. Ihr sollt sicher unsere Stadt entdecken können. Dafür setze ich mich ein. Der Kinderstadtplan soll euch dabei helfen. Viel Spaß damit.

Andreas Geisel

Andreas Geisel
Senator für Stadtentwicklung und Umwelt

Hier ist ein Stadtplan extra für euch Kinder! In dem Plan findet ihr alles, was in Karlshorst Südwest/ Niederschöneweide Nord für Kinder wichtig und interessant ist: Grundschulen und Kitas, interessante Kinder- und Jugendeinrichtungen, Spiel- und Sportplätze, Parks mit Spielwiesen und Bäumen zum Klettern und um darunter zu spielen, Wasserspielstellen und vieles mehr.

Dieser Plan zeigt euch ganz genau, welche Straßen besonders stark befahren und deshalb besonders gefährlich sind. Er zeigt auch, wo Tempo-30-Straßen liegen, wo nicht ganz so viel Verkehr ist und wo ihr die Straße durch Ampeln oder Verkehrsinseln leichter überqueren könnt. Radwege sind eingezeichnet und ihr könnt sehen, wo Fußwege verlaufen.

So könnt ihr im Plan neue, interessante Spielorte entdecken und gleichzeitig einen sicheren Weg dorthin finden. Oft ist ein etwas längerer Weg sicherer. Befragt am besten auch eure Eltern dazu. Geht diese Wege möglichst mit mehreren Kindern gemeinsam.

Schülerinnen und Schüler der Kreativitäts-Grundschule Berlin Karlshorst haben bei der Ausarbeitung des Plans tatkräftig geholfen. An dieser Stelle einen herzlichen Dank an alle Beteiligten, auch an die Lehrerinnen und Lehrer.



Wichtige Grundregeln, wenn Ihr zu Fuß geht

In der Straßenverkehrs-Ordnung steht, wie sich Kinder und Erwachsene im Straßenverkehr verhalten sollen. Autofahrerinnen und Autofahrer müssen gegenüber Kindern, älteren Menschen und allen, die schlecht gehen, hören und sehen können, besonders vorsichtig sein. Aber weil Kinder klein sind, werden sie leichter übersehen und müssen deshalb auch selbst besonders gut aufpassen.

Die wichtigsten Verkehrszeichen für Grundschulkindern, weil sie meistens zu Fuß gehen:



Gehwege dürfen eigentlich nur von Fußgängerinnen und Fußgängern benutzt werden. Ausnahmen: Kinder unter 8 Jahre müssen, unter 10 Jahre dürfen auch mit dem Fahrrad auf dem Gehweg fahren. Inlineskates, Roller und Skateboards gehören sogar unabhängig vom Alter auf den Gehweg. Aber alle müssen aufeinander aufpassen.



Fußgängerzonen sind Fußgängerinnen und Fußgängern vorbehalten und Fahrräder muss man schieben. Zusatzschilder zeigen an, wenn Fahrradfahrerinnen und Fahrradfahrer durch diese Zone (vorsichtig) fahren dürfen.



Ein verkehrsberuhigter Bereich ist nicht alleine eine Spielstraße, Kinderspiel ist jedoch ausdrücklich erlaubt. Aber auch Autos dürfen hier mit „Schrittgeschwindigkeit“ fahren und sollen von spielenden Kindern sowie Fußgängerinnen und Fußgängern nicht unnötig behindert werden. Geparkt werden darf nur auf besonders markierten Flächen.



Hier darf höchstens 30 km/h schnell gefahren werden. Kinder dürfen nicht auf der Fahrbahn spielen, aber durch das langsamere Fahrtempo können sie die Fahrbahn sicherer überqueren.



Zebrastreifen heißen offiziell „Fußgängerüberweg“. Fahrzeuge (auch Radfahrerinnen und Radfahrer) müssen hier anhalten, wenn Fußgängerinnen und Fußgänger, Rollstuhlfahrerinnen und Rollstuhlfahrer oder Inlineskaterinnen und Inlineskater hinüber wollen. Fahrräder müssen immer geschoben werden. Trotzdem ist es wichtig, den Fahrerinnen und Fahrern ein deutliches Zeichen mit der ausgestreckten, flachen rechten Hand (Daumen nach oben) zu geben und dann abzuwarten, ob sie wirklich anhalten.



Stark befahrene Straßen lassen sich am sichersten an einer Fußgängerampel überqueren. Für Kinder sind hier Druckknopfampeln am Besten, die auf Knopfdruck schon nach kurzer Zeit auf Grün umspringen. Oft ist dies aber nicht möglich. Dann können Wartezeiten bis zu einer oder eineinhalb Minuten entstehen – da hilft nur Geduld, nicht bei Rot gehen! Zu Fußgehende sollten sich immer noch mal umschauen, bevor sie losgehen – manche Autos und Radfahrende fahren noch bei Rot durch!

Platz für meine Notizen:

Was sind eigentlich ...



... besonders gefährliche Straßen?

Auf diesen Straßen ist viel Verkehr. Sehr oft dürfen Autos hier mit einer Geschwindigkeit von 50 Kilometern in der Stunde und manchmal sogar noch schneller fahren. Oft fahren hier viele, große Lastwagen. Manchmal fährt hier auch die Straßenbahn. Daher müsst ihr hier besonders aufpassen, wenn ihr die Straße überqueren wollt. Oftmals verlaufen auch Bahngleise entlang der Straße, die ihr überqueren müsst, um auf die andere Straßenseite zu gelangen.

Was könnt ihr tun, um dennoch sicher über die Straße zu kommen?

Am sichersten ist es, wenn ihr die nächste Fußgängerampel, eine Verkehrsinsel in der Fahrbahnmitte oder einen Zebrastreifen benutzt. Überquert auch Straßenbahngleise immer nur an Stellen, die dafür vorgesehen sind. Wenn es solche geschützten Stellen in der Nähe nicht gibt, achtet auf jeden Fall auf gute Sicht nach allen Seiten, versichert euch, dass kein Fahrzeug naht und überquert die Fahrbahn zügig auf kürzestem Weg. Zwischen parkenden Autos dürft ihr auf keinen Fall die Fahrbahn betreten, da seid ihr für Autofahrerinnen und Autofahrer sowie Radfahrerinnen und Radfahrer gar nicht oder erst viel zu spät zu erkennen.

! Besondere Gefahrenstellen in unserem Kinderstadtplan

Gefahrenstelle (1) Seepark	A4	Gefahrenstelle (7) Spreeschloßstr.	C1
Gefahrenstelle (5) Traberweg	B5	Diese Straße ist der einzige Zugang zur Haltestelle der Fähre. Es gibt hier jedoch keine Gehwege entlang der Fahrbahn.	
Der Traberweg führt durch eine geschützte Grünanlage. Auch der Seepark ist eine geschützte Grünanlage. In diesen wird kein Winterdienst durchgeführt. An den Kreuzungen Traberweg mit der Eginhardstr., Wildensteiner Str., Heiligenberger Str. und Lehndorfstr. ist (vor allem bei beginnender Dunkelheit) auf Fahrzeuge zu achten.		Hinweis: Geht am Fahrbahnrand entlang und keinesfalls in der Straßenmitte, auch wenn kein Fahrzeug zu sehen ist. Schaut euch ab und zu um, ob ein Fahrzeug angefahren kommt. Dann kann es ratsam sein, kurz auf die Grünflächen auszuweichen, bis das Fahrzeug vorbei gefahren ist.	
Hinweis: Bei Schnee und Eis ist es sicherer, entlang der Ehrlichstr. oder der Lehndorfstr. zu gehen. Hier ist der Winterdienst tätig und die Gefahr eines Glätteunfalls ist geringer. Achtet an den Kreuzungen des Traberweges mit den Straßen durch das Schauen nach links-rechts-links auf die Fahrzeuge. Seid besonders an der Lehndorfstr. aufmerksam: durch die Bauweise wird die freie Sicht erschwert.		Allgemeine Hinweise:	
		Überquert stark befahrene Straßen an gesicherten Überquerungsmöglichkeiten mit Fußgängerampeln, Mittelinseln und/oder Fußgängerüberwegen. Der Weg dorthin ist manchmal weiter als der direkte, ungesicherte Weg über die Fahrbahn – aber er ist der sicherere Weg.	

Gefahrenstelle (2)
Ehrlichstr.
Die Straßenbahn fährt hier mitten auf der stark befahrenen Straße und hält auch dort, um Fahrgäste ein- und aussteigen zu lassen.
Hinweis: Achtet vor dem Einsteigen darauf, dass sämtliche Fahrzeuge angehalten haben, bevor ihr auf die Straße tretet. Achtet beim Aussteigen durch Blickkontakt mit den Fahrzeugführenden darauf, dass sie angehalten haben. Überquert die stark befahrene Ehrlichstr. am besten nur an den Übergängen, die durch Fußgängerampeln gesichert sind, d.h. Ehrlichstr./Treskowallee (A4) oder Ehrlichstr./Müritzstr. (B6).

Gefahrenstelle (3)
Treskowallee (Höhe S-Bahnhof Karlshorst)
Auf den schmalen Gehwegen am S-Bahnhof Karlshorst sind zahlreiche Radfahrende unterwegs, obwohl Rad fahren verboten ist.
Hinweis: Geht hier am Gehwegrand, d.h. entlang der Häuser, um nicht mit den Radfahrenden zusammenzustoßen.

Gefahrenstelle (4)
Am Carlsgraben
Wegen der Kurven könnt ihr nicht so gut auf die Straße sehen, um zu schauen, ob Autos und Motorräder angefahren kommen. Hier parken auch viele Fahrzeuge am Straßenrand.
Hinweis: Tastet euch langsam an die Straße heran. Tretet nur soweit auf die Fahrbahn, dass ihr gefahrlos nach links-rechts-links schauen könnt. Achtet darauf, dass kein Fahrzeug angefahren kommt.

Gefahrenstelle (6)
Treskowallee
Gefahrenstelle (8)
Rummelsburger Landstr., Rummelsburger Str.
Diese Straßen sind sehr stark befahren. Gesicherte Überquerungsmöglichkeiten gibt es nur wenige.
Hinweis: Nutzt auf jeden Fall zum Überqueren der Fahrbahn die Mittelinseln bzw. die Fußgängerampeln
- an den Kreuzungen mit der Edisonstr. bzw. der Treskowallee (E4),
- an der Kreuzung Treskowallee/Ehrlichstr. (B6) bzw. Treskowallee/Wandlitzstr. (A6) oder
- Treskowallee in Höhe des Sommerbades Wuhlheide (D5).

Auf manchen stark befahrenen Straßen fahren auch Straßenbahnen. Haltet dann genügend Abstand von den Bahngleisen, wenn ihr beim Überqueren der Fahrbahn auf die nächste sichere Möglichkeit dazu wartet.

Teiche, kleine Bäche und andere Gewässer in Grünanlagen und Parks sind schön anzuschauen. Haltet trotzdem genügend Abstand, damit ihr nicht versehentlich ins Wasser hineinrutscht. Und spielt nur dort am Wasser, wo es ausdrücklich erlaubt ist.

Stichwort „Elterntaxi“:
Vielleicht ist es euren Eltern wichtig, euch mit dem Auto zur Schule zu bringen. Bittet sie doch in diesem Fall, euch an einer geeigneten Stelle etwas weiter weg aussteigen zu lassen. Vielleicht können eure Eltern auch zusammen mit der Schule dafür sorgen, dass in der Nähe eine „Elterthaltestelle“ für alle eingerichtet wird, wo das Halten und Losfahren keine anderen Kinder gefährdet. Von dort können dann alle „Autokinder“ zusammen zu Fuß gehen.

Straßen-, Platz- und Parkregister

AK = Anschlusskarte

Am Carlsgraben	A6 - B6	Hainstr.	H5	Rummelsburger Str.	D3 - D4
Am Walde	C3	Hasselwerderstr.	H4 - H5	Sadowastr.	B4
Am Weihenhorst	B3	Hegemeisterweg	B3 - B4	Schenkestr.	B4
An der Wuhlheide	AK E5/E5 - F6	Heiligenberger Str.	B5	Schillerpromenade	G5 - F5
Antoniuskirchstr.	F4	Helmholzstr.	E3	Schnellerstr.	F2 - H4
Baumschulenstr.	D1	Hoher Wallgraben	B4	Schwarzer Weg	H2
Blaurackenweg	B3	Hönower Wiesenweg	B3 - B4	Seepark	A4
Brückenstr.	H3 - H4	Johannes-Kraatz-Str.	H6	Siemensstr.	F3 - F4
Cajamarcaplatz	H3	Karlshorster Str.	G2 - F3	Spatzensteig	B3
Deulstr.	E4	Kieholzstr.	G1	Spreeschloßstr.	C1
Dönhoffstr.	A6	Kilianstr.	F5	Spreestr.	H4
Drosselstieg	B3	Klarastr.	G6	Stechlinstr.	A5
Edisonstr.	G4 - E4	Köpenicker Landstraße	E1 - F1	Stolzenfelsstr.	A6
Eginhardstr.	B5 - B6	Kottmeierstr.	F6 - G6	Stühlinger Str.	B5
Ehrenfelsstr.	A6	Kunheimstr.	F3	Südostallee	H1 - H2
Ehrlichstr.	A4 - B6	Laufener Str.	G5	Tabbertstr.	E2 - F3
Fennstr.	H5	Lehndorfstr.	A5 - B5	Theatergasse	A6
Firlstr.	G5 - F6	Liepnitzstr.	B4 - A5	Traberweg	B5
Fließstr.	H4	Marienstr.	G6	Trabrennbahn Karlshorst	C6
Flutstr.	H4	Mathildenstr.	G6	Trautenaue Str.	B4 - A4
Fontanestr.	E5 - F5	Mentelinstr.	D3 - D4	Treskowallee	E4 - A6
Fuchsbau	C3	Michael-Brückner-Str.	H3	Triniusstr.	F5 - E5
Friedrich-List-Str.	H2	Müritzstr.	A4	Üderseestr.	A5
Fritz-Kirsch-Zeile	E3 - E4	Nalepastr.	E2 - E3	Unter der Kranbahn	G5
Fuststr.	E4	Neuer Städtischer Friedhof	G1	Volkspark Wuhlheide	C6 - E6
Götheweg	B3 - C3	Oskarstr.	C4 - B4	Wandlitzstr.	A5 - A6
Goethestr.	F4 - G5	Otto-Krüger-Zeile	E3	Wattstr.	D3 - F3
Gottfried-Klemm-Str.	H6	Parsevalstr.	F4	Wildensteiner Str.	B5 - A6
Grenzweg	D3	Plönstr.	G6	Wilhelmhofstr.	F3 - G6
Griechische Allee	F5 - F6	Reinbeckstr.	G5	Zepplinstr.	E4 - F6
Griechischer Park	F5	Rheinsteinstr.	A6		
Grimnitzstr.	A4	Rixdorfer Str.	G1 - G2		
Großstr.	F5 - G6	Rödelstr.	A4		
Gundelfinger Str.	A6	Roedernstr.	E4		
Güntherstr.	B4	Rummelsburger Landstr.	C3 - D3		

Wichtige Adressen



Grundschulen

KreativitätsGrundschule Berlin Karlshorst
Ehrlichstr. 63
10318 Berlin
Tel: 030 346655-24
Fax: 030 346655-27
Web: www.krea-schulzentrum.de/grundschule/lichtenberg
E-Mail: schule-karlshorst@krea-schulzentrum.de

Edison-Grundschule
Wattstr. 69 - 70
12459 Berlin
Tel: 030 5350657
Fax: 030 5351013
Web: www.edison-grundschule.de
E-Mail: info@edison-grundschule.de

Schule an der Wuhlheide
Kottmeierstr. 2 - 4
12459 Berlin
Tel: 030 5350178
Fax: 030 5351447
Web: www.grundschule-an-der-wuhle.cidsnet.de
E-Mail: grundschule-wuhlheide@t-online.de

Wenn du in Not bist ...

... dann kannst du eine der hier genannten Telefonnummern anrufen ...

Polizei-Notruf	110
Notruf von Feuerwehr und Rettungswagen	112
Kindernotdienst	610061
Mädchennotdienst	610063
Hotline Kinderschutz	610066
Die „Nummer gegen Kummer“ bundesweites Kinder- und Jugendtelefon (Mo-Fr 15-19 Uhr, Anruf kostenlos)	0800/1110333



Andere Schulen

Gartenarbeitsschule A3
Hochschule für Technik und Wirtschaft Berlin H6
Isaac-Newton-Schule F5
Oberstufenzentrum E3



Offene Angebote für Kinder und Jugendliche

Jugendschiff „ReMiLi“ H5
Hasselwerderstraße 22a, 12439 Berlin

Sonstige Angebote

FEZ AK D5 - E6
Jugendclub G6
Sommerbad Wuhlheide D5
Stadtteilzentrum iKARUS A6
Trabrennbahn Karlshorst C6

... oder dich auch in eine „Notinsel“ flüchten. Notinseln sind Geschäfte und Läden, in denen Kindern in Not geholfen wird. Sie sind mit dem dargestellten Zeichen gekennzeichnet und sagen damit: „Wo wir sind, bist du sicher.“

Treskowapotheke A6
Ehrenfelsstr. 46, 10318 Berlin

Karl's office-shop A6
Dönhoffstr. 36a, 10318 Berlin

Potpourri Karlshorster Kiezladen B6
Eginhardstr. 9, 10318 Berlin

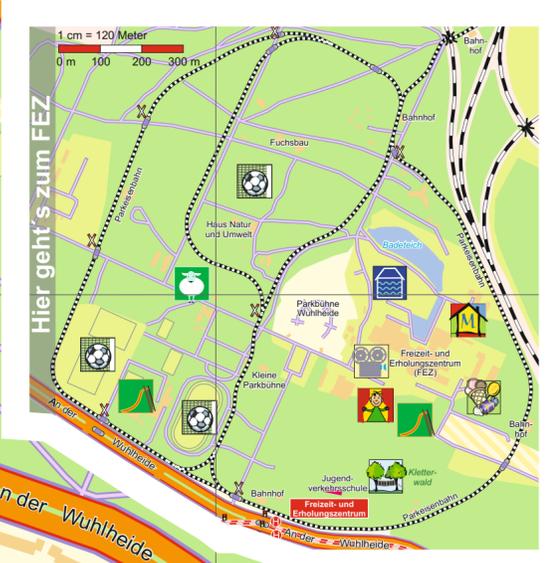
Rheinsteinapotheke A6
Rheinsteinstr. 4-10, 10318 Berlin

Kinderstadtplan Berlin Karlsruher Südwest / Niederschöneweide Nord

beim Berlin
Senatsverwaltung
für Stadtentwicklung
und Umwelt

- | | | | |
|--|---|--|---|
| | Hauptstraße:
stark befahrene Straße mit mehr als
zwei Fahrspuren, Gehweg und Rad-
weg (Tempo 50 oder mehr) | | Gefahrenstelle |
| | stark befahrene Straße mit zwei
Fahrspuren, Gehweg (Tempo 50
oder mehr), Brücke | | Grundschule |
| | ... mit Tempo-30-Abschnitt
(teilweise zeitbegrenzt) | | andere Schule |
| | ... mit Grünstreifen | | Kita |
| | ... mit Furt, Fußgängerampel
und Verkehrsinsel | | offene Angebote für
Kinder und Jugendliche |
| | Nebenstraße:
Tempo 30 und weniger mit Gehweg | | Turnhalle |
| | ... ohne Gehweg auf einer oder
beiden Seiten | | Feuerwehr |
| | ... mit Verkehrsinsel | | Kinder- und Jugendtheater |
| | ... als verkehrsberuhigter Bereich
("Spielstraße") | | Kino |
| | Fuß- / Radweg ohne Autoverkehr | | Kirche |
| | Fuß- / Radweg ohne Autoverkehr,
Brücke | | Krankenhaus |
| | Fuß- / Radweg ohne Autoverkehr,
Hausdurchgang | | Museum |
| | Fußgängerunterführung | | Musikschule |
| | Straßenbahnleihe | | Post |
| | Bahngleis | | Schwimmbad |
| | Parkeisenbahn, geschützter Bahn-
übergang mit Andreaskreuz | | Briefkasten |
| | Bus- / Straßenbahnhaltestelle | | Bowling |
| | S-Bahnhaltestelle | | Denkmal, schöner Ort |
| | Fähranlegestelle | | Kleintierpraxis |
| | öffentliche Gebäude | | Reederei |
| | Bahn-/Industriegelände | | Tanzschule |
| | bebaute Fläche | | Leckeres und Süßes |
| | Freifläche | | Ballsportplatz |
| | Parkplatz | | Kletterpark |
| | Grünfläche | | Platz für Fahrsport |
| | bewaldete Fläche | | Reitplatz |
| | Gewässer | | Rodelhang |
| | Sportplatz | | Spielplatz |
| | | | Spielwiese |
| | | | Streichelzoo |
| | | | Tennisplatz |
| | | | Waldspielplatz |
| | | | Wasserspielstelle |

Die Standorte zu nicht öffentlichen Einrichtungen (Spiel-, Einkaufs-, Freizeitorter etc.) haben die beteiligten Kinder benannt. Sie wurden nicht auf ihre richtige Position überprüft und sind keineswegs vollständig.



1 cm = 53 Meter
0 m 100 200 300 m

